

## Jouer avec la traduction



Données :

- Groupe d'âge 7 à 14
- De la ville
- Au moins 3 leaders
- Jusqu'à 1 heure

Matériaux:

- Cartes- pour les participants et les dirigeants
- Bannes
- Cones
- Cache-oreilles
- Versets imprimés et découpés en anglais
- Versets imprimés dans une autre langue

Règles :

Les enfants reçoivent une carte , des bâches, des cônes et des bouchons d'oreille. L'un des responsables se cache quelque part et passe un appel téléphonique à l'un des responsables qui sont avec les enfants. Ils doivent rester en contact tout le temps pour que le chef caché puisse les diriger. Les enfants commencent à se déplacer le long d'un parcours présélectionné. Le chef de file doit connaître l'itinéraire afin de savoir où il convient d'effectuer les tâches. Pour chaque tâche accomplie, les enfants reçoivent une partie du Notre Père (par exemple en allemand). À la fin, ils recevront toutes les pièces. Une fois qu'ils auront collecté toutes les pièces, ils seront arrivés à l'endroit où se cache le chef qui les dirige. Pour le trouver, ils doivent découvrir ce qui est écrit sur les feuilles. Vous devez préparer à l'avance des passages supplémentaires un peu plus célèbres, l'un d'entre eux devant être le Notre Père. Pour rendre la tâche un peu plus difficile pour les enfants, vous pouvez les découper phrase par phrase et les mélanger. Il serait bon de les écrire ou de les imprimer sur des feuilles de couleur afin de pouvoir les séparer plus facilement. C'est une bonne idée de préparer 3-4 passages supplémentaires en plus du Notre Père. En alignant les versets coupés, les enfants seront en mesure de déterminer quel est le bon passage. Ils devraient apprendre le Notre Père par cœur et ensuite ils seront capables de trouver le chef caché.